



1. Servo gestuurde invoer bak
1. Servo controlled supply box
1. Bac d'alimentation entraîné par servomoteur
1. Recipiente de suministro controlado por servomotores

2. Beeldscherm
2. Screen
2. Ecran
2. Pantalla

3. Servo gestuurde 2-zijdig snijend mes
3. Servo controlled double sided cutter
3. Couteau à double face, entraîné par servomoteur
3. Cuchillo que corta en dos lados, controlado por servomotores



CCS-2300

NL
Volautomatische gecombineerde stoffen inspectie-, meet- en snijmachine.

- Veelzijdige, computergestuurde automaat voor het inspecteren, omrollen, meten en snijden van gerolde stoffen.
- Uitgevoerd met een groot uitklapbaar verlicht inspectieraam (360 x 50cm).
- Sensorgestuurde spindelmotor op aanvoerbak voor optimale kantbesturingen ten behoeve van het accuraat afrollen van stoffen.
- Gebruiksvriendelijke touch screen bediening op basis van Windows.
- Visuele weergave van snijlijn doormiddel van laser.
- Servo aangedreven dubbelwerkend rondslijnsmes.
- Absoluut spanningsvrije toevoer van stof door de positieve toevoer van de afrol walsen.
- Traploos instellbare afrol snelheid tot 0,5 m/s.
- Elektronische meting met hoge nauwkeurigheid.
- Automatisch afloop programma bij einde programma of einde rol.
- Foutendatabase voor geïnspecteerde stoffen met mogelijkheid tot printen etiket.
- Netto snijbreedte 340 cm.
- Elektronische hoekverstelling van slijnsmes voor patroonstoffen van ca. 70 mm.
- Machine afmeting (LxBxH) 416 x 216 x138 cm.

UK
Fully automatic combined fabric inspection, measuring and cutting machine.

- Versatile, computer-controlled machine for inspecting, winding, measuring and cutting fabrics on rolls.
- Equipped with a large and illuminated folding inspection window (360 x 50 cm).
- Sensor-controlled spindle motor on supply box for optimal edge guiding for accurately unwinding fabrics.
- User-friendly, Windows-based touch-screen operation.
- Visual cutting line display by using laser.
- Servo-driven double-acting round cutter.
- Absolute tension-free fabric supply by positive supply from unwinding rollers.
- Continuously variable unwinding speed up to 0.5 m/s.
- Highly accurate electronic measurements.
- Automatic end program at end of program or end of roll.
- Error database for inspected fabrics with label printing option.
- Net cutting width 340 cm.
- Electronic cutter angle adjustment for patterned fabrics of approx. 70 mm.
- Machine dimensions (LxWxH) 416 x 216 x138 cm.

FR
Machine combinée pour l'inspection, le mesrage et la coupe automatiques de tissu.

- Machine universelle, entraînée par ordinateur, pour l'inspection, le rembobinage, le mesrage et la coupe de tissus enroulés.
- Equipée d'une grande fenêtre de regard dépliante et éclairée (360 x 50 cm).
- Moteur de broche à commande sensorielle sur le bac d'alimentation pour la commande optimale des bords de tissu permettant un débobinage efficace des tissus.
- Commande conviviale par écran tactile à base de Windows.
- Représentation visuelle de la ligne de coupe au moyen de laser.
- Couteau rond à double fonctionnement, avec entraînement par servomoteur.
- Alimentation du tissu sans aucune tension grâce à l'alimentation positive des cylindres de débobinage.
- Vitesse de débobinage réglable sans gradation jusqu'à 0,5 m/s.
- Mesurage électrique à haute précision.
- Arrêt automatique du programme à la fin du programme ou du rouleau.
- Base de données pour erreurs pour tissus inspectés permettant d'imprimer une étiquette.
- Largeur nette de coupe 340 cm.
- Réglage d'angle électronique du couteau pour tissus à dessin d'environ 70 mm.
- Dimensions de la machine (LxLxH) 416 x 216 x138 cm.

ESP
Máquina combinada y totalmente automática para inspeccionar, medir y cortar telas.

- Máquina polifacética controlada por ordenador para inspeccionar, enrollar, medir y cortar de telas en rollos.
- Equipado con una gran ventana de inspección desplegable e iluminada (360 x 50 cm).
- Motor de eje controlado por sensor por encima de la caja de suministro para guía de bordes óptima para desenrollar telas precisamente.
- Manejo mediante pantalla de toque de uso fácil a base de Windows.
- Visualización de la línea de corte mediante láser.
- Cortador circular de doble acción con accionamiento de servomotores.
- Suministro de tela completamente sin tensión mediante el suministro positivo de los rodillos de desenrollar.
- Velocidad de desenrollar continuamente variable hasta 0,5 m/s.
- Mediciones eléctricas con alta exactitud.
- Programa de terminación automática para fin de programa o fin de rollo.
- Base de datos de errores para telas inspeccionadas con opción para imprimir etiquetas.
- Ancho de corte neto de 340 cm.
- Ajuste angular electrónico del cortador para telas impresas de aprox. 70 mm.
- Dimensiones de la máquina (longitud x ancho x altura) 416 x 216 x138 cm.

NL

Eisenkolb heeft zich ontwikkeld tot marktleider in de gordijnverwerkende industrie. Als totaaloplosser bieden we u een ongekende expertise en ondersteunende dienstverlening op basis van technisch superieure machines en materialen. Hierdoor draagt Eisenkolb bij aan het optimaliseren van de primaire processen in de textielgerelateerde industrieën. Klantgericht, vanuit gevoel voor textiel.

UK

Eisenkolb has developed into the market leader in the curtain processing industry. As a provider of total solutions, we offer you an unprecedented expertise and supporting service based on technically superior machines and materials. That is how Eisenkolb contributes to the optimization of the primary processes in the textile related industries. Customer-oriented, starting from feeling for textile.

FR

Eisenkolb s'est développé en tant que leader dans l'industrie du traitement de rideaux. Nous vous offrons une solution complète grâce à notre expertise inégalée ainsi que notre service de soutien à base de machines et de matériaux qui sont techniquement supérieurs. Ainsi Eisenkolb contribue à l'optimisation des processus primaires dans les industries traitant le textile. Nous sommes orientés vers le client, et avons le sens du textile.

ESP

Eisenkolb se ha convertido en líder de mercado en la industria manufacturera de cortinas. Como solución total le ofrecemos una pericia sin precedentes y un servicio de apoyo en base a máquinas y materiales técnicamente superiores. De esa forma Eisenkolb contribuye a la optimización de los procesos primarios en la industria textil e industrias relacionadas. Orientado al cliente, con sentido del textil.

